



# GLOROS F10

Verwenderinformation  
User information  
(DE, EN)

 rosenbauer



**Verwenderinformation**

**DE**

**User guide**

**EN**

# VERWENDERINFORMATION

## WALDBRANDHANDSCHUH GLOROS F10

Geprüft gem. EN 388:2016 + EN 407:2020 + ISO 16073-4:2019

**Sie haben gut gewählt!**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf von Qualitätshandschuhen von Rosenbauer. Ausgesuchte, beste Materialien kombiniert mit zeitgemäßem Design wurden sorgfältigst verarbeitet und garantieren Schutz und optimalen Tragekomfort für den Feuerwehr-Profi.

### VERWENDUNG

Der vertraglich zugesicherte Schutzzumfang der jeweiligen persönlichen Schutzausrüstung ergibt sich aus den relevanten Bestimmungen der PSA Verordnung (EU) 2016/425 und den daraus abgeleiteten, anzuwendenden Normen gemäß Konformitätserklärung. Ein darüber hinausgehender Schutz besteht nicht. Dieser muss insbesondere bei chemischen, biologischen, elektrischen oder radioaktiven Gefährdungen durch andere und/oder zusätzliche Schutzausrüstungen abgedeckt werden.

Wir möchten an dieser Stelle ausdrücklich darauf hinweisen, dass durch den Anwender dieser PSA vor der Verwendung eine Gefährdungsbeurteilung durchzuführen ist.

Durch diese Gefährdungsbeurteilung stellt der Anwender fest mit welchem Risiko er bei seinen Einsätzen zu rechnen haben wird. Das eigentliche Risiko ergibt sich dadurch inwieweit verschiedenste Gefährdungen wahrscheinlich sind in Relation zu dem Schweregrad der Folgen für den Anwender bei einer derartigen Exposition.

Die so erstellte Gefährdungsbeurteilung ist Basis für die Auswahl und Anwendung einer angemessenen Schutzausrüstung (ggf. mit der entsprechenden Schutzstufe).

Achten Sie sorgfältig darauf, dass die Ihnen vorliegende Rosenbauer PSA hinsichtlich der vertraglich zugesicherten Schutzwirkung den Anforderungen Ihrer Gefährdungsbeurteilung entspricht.

Die Waldbrandhandschuhe sind Teil der persönlichen Schutzausrüstung der Feuerwehren. Sie können bei Einsätzen in freiem Gelände getragen werden.

## Piktogramm und Leistungsstufen

**EN 388**

EN 388:2016

**EN 407**

EN 407:2020

**ISO**

16073-4:2019

Abriebfestigkeit - EN 388	3
Schnittfestigkeit - EN 388	4
Weiterreißfestigkeit - EN 388	3
Durchstichfestigkeit - EN 388	3
Schnittfestigkeit (ISO) - EN 388	C
Fingerfestigkeit - EN 420	4
Begrenzte Flammenausbreitung EN 407	4
Kontaktwärme - EN 407	1

Die Leistungsstufen wurden nach 5 Waschzyklen (40 °C) bestätigt.

## Prüf- und Zertifizierungsstelle

ÖTI – Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH (Kenn-Nr.: 0534);

Registrier Nr.: VN620 227461

**VERWENDUNGSGRENZEN**

Nach hoher mechanischer, chemischer oder thermischer Beanspruchung ist der Handschuh auf Beschädigung zu prüfen.

Durchscheuerungen, Oberflächenverletzungen durch Beschädigungen der Oberfläche durch chemische Einflüsse o.ä. beeinträchtigen die Schutzwirkung. Schutzhandschuhe mit dementsprechenden oder ähnlichen Beschädigungen sind unbedingt auszuschleiden. Diese Handschuhe schützen nicht vor chemischen, bakteriologischen, elektrostatischen und thermischen Gefahren (ausgenommen Kontaktwärme bis 100 °C für über 15 Sekunden nach EN407). Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen. Beschädigte Handschuhe können verringerte Schutzeigenschaften aufweisen und müssen daher ersetzt werden.

**LAGERUNG**

Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. Vermeiden Sie, dass sie Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

## REINIGUNG/PFLEGE

Handwäsche empfohlen/ Maschinenwäsche aber möglich!

**Achtung!** Keine Bleich-, Löse- und Oxidationsmittel verwenden.



## AUFBAU

### AUSSENMATERIAL

- Rückhand aus flammhemmenden Modacryl.
- Innenhand aus strapazierfähigen, gewendeten Rindvollleder in grau. Verstärkung zwischen Zeigefinger und Daumen.
- Elastische Stulpe mit Splitterschutz

### INNENFUTTER

Komfort-Fleecefutter auf der Rückhand. Schnittschutz-Futter aus Nylon-Fiberglas auf der Rück- und Innenhand.

### GRÖSSEN

Der Waldbrandhandschuh sind in folgenden Größen lieferbar:

5	6	7	8	9	10	11	12	13
XXXS	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gegenstand der Erklärung ist folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**GLOROS F10      Art.Nr.: 142610**

**Der Hersteller: Rosenbauer International AG  
Paschingerstraße 90  
4060 Leonding / AUSTRIA**

Diese Erklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers erteilt. Der Gegenstand der Erklärung (die oben beschriebene PSA) entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 persönliche Schutzausrüstungen

Die Konformität wird durch die Einhaltung der anwendbaren Anforderungen der folgenden Dokumente erreicht:

**EN 388:2016      Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken**  
**EN 407:2020      Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Kontaktwärme)**  
**ISO 16073-4:2019      Persönliche Schutzausrüstung für Waldbrandbekämpfung**

Die notifizierte Stelle ÖTI – Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH (Kenn-Nr.: 0534) A-1230 Wien, Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterbescheinigung **Nr. VN620 227461** ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren:  
Für Kategorie III: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter Überwachung der notifizierten Stelle ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Kennnummer: 0534

Unterzeichnet für den Hersteller / Ort und Datum der Ausstellung



Prok. Hans Detzlhofer  
**Geschäftsbereichsleiter**



Philipp Mayr  
**Produktmanager**

Leonding, 1.10.2023

# USER INFORMATION

## WILDFIRE GLOVE GLOROS F10

Approved in accordance with EN 388:2016 + EN 407:2020 + ISO 16073-4:2019

You have made an excellent choice!

Congratulations on your purchase of quality gloves from Rosenbauer. Premium quality, hand-picked materials combined with state-of-the-art design, crafted with the utmost of care, guarantee protection and perfect wearing comfort for professional fire fighters.

### USE

The contractually guaranteed scope of protection of the respective personal protective equipment results from the relevant provisions of the PPE Regulation (EU) 2016/425 and the standards derived from it in accordance with the declaration of conformity. Any further protection does not exist. Additional dangers such as chemical, biological, electrical or radioactive hazards must be covered by another and/or additional protective equipment.

At this point we would like to point out that the user of this PPE must carry out a risk assessment before use. The user determines through this risk assessment what risk he will have to expect in his operations. The real risk arises from the extent to which various hazards are likely in relation to the severity of the consequences for the user in such an exposure. The resulting risk assessment is the basis for the selection and application of an adequate protective equipment (with the appropriate protection level if applicable).

Please make sure that your Rosenbauer PPE meets the requirements of your risk assessment with regard to the contractually guaranteed protective effect.

The wildfire gloves are part of the protective clothing. They can be used for fire fighting in the open field.



## Pictograms and performance levels



Abrasion resistance - EN 388	3
Cut resistance - EN 388	4
Tear resistance - EN 388	3
Puncture resistance - EN 388	3
Cut resistance (ISO) - EN 388	C
Dexterity - EN 420	4
Limited flame spread EN 407	4
Contact heat resistance - EN 407	1

The performance levels were confirmed after 5 washing cycles (40 °C).

## Testing and certification body

Institute for Ecology, Technology and Innovation GmbH (ID-No.: 0534);

Certificate no.: VN620 227461

**LIMITATIONS TO USE**

The glove should be checked for damage following subjection to high mechanical, chemical or thermal loads.

Penetrative abrasion or surface damage due to heat, or chemicals, etc. can have a negative effect on protection levels. It is essential that protective gloves showing such, or similar, damage are discarded. These gloves do not offer protection against chemical, bacteriological, electrical or thermal hazards (except contact heat up to 100 °C over 15 seconds according to EN407). Do not use when working with rotating parts. Damaged gloves reduce the protective properties of the gloves and must be replaced.

**STORAGE**

The gloves should be stored in a dry and clean environment. Direct sunlight and humidity should be avoided.

## CLEANING/CARE

Handwashing is recommended/ Machine washing is possible!

**Attention!** Do not use solvents, bleaches or oxidising agents!



## MATERIAL COMPOSITION

### OUTER LAYER

- Backhand of flame retardant modacrylic fibers.
- Inner hand out of resistant cowhide leather with a additional reinforcement between the thumb and the index finger.
- Elastic cuff keeps out cut glass and general debris.

### INNER LINING

Comfort fleece lining on the back hand. Cut resistant lining out of nylon fiber glass on the back and inner hand.

### SIZES

The wildfire glove are available in the following sizes:

5	6	7	8	9	10	11	12	13
XXXS	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL



## CONFORMITY DECLARATION

Subject of the declaration is the following personal protective equipment (PPE):

**GLOROS F10**                      **Art. No.: 142610**

**The manufacturer:**        **Rosenbauer International AG**  
**Paschingerstraße 90**  
**4060 Leonding / AUSTRIA**

This statement is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
 The subject of the declaration (PPE described above) complies with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 personal protective equipment

Conformity is achieved by complying with the applicable requirements of the following documents:

**EN 388:2016**                      **Protective gloves against mechanical risks**  
**EN 407:2020**                      **Protective gloves against thermal risks (contact heat)**  
**ISO 16073-4:2019**                **Wildland firefighting personal protective equipment**

The notified body ÖTI – Institute for Ecology, Technology and Innovation GmbH (ID-No.: 0534) A-1230 Wien, Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8 has carried out the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **no. VN620 227461**.

The PPE is subject to the following conformity assessment procedure:  
 For category III: Conformity with the model based on internal production control with supervised product checks at irregular intervals (module C2) under surveillance of the notified body ÖTI - Institute for Ecology, Technology and Innovation, ID-No: 0534

Signed for the manufacturer / Place and date of issue

Prok. Hans Detzlhofer  
**Geschäftsbereichsleiter**

Philipp Mayr  
**Produktmanager**

Leonding, 1.10.2023

Rosenbauer International AG  
Paschinger Straße 90  
4060 Leonding, Austria  
Tel.: +43 732 6794-0  
Fax: +43 732 6794 -77  
office@rosenbauer.com  
**[www.rosenbauer.com](http://www.rosenbauer.com)**

Text and illustrations are not binding. The illustrations may show optional extras only available at extra charge. ROSENBAUER retains the right to alter specifications and dimensions given here in without prior notice.  
VI1415/GLOROS F10\_DE\_EN\_2024\_01\_231347